



HAVYAKA

SANDESHA

ಹವ್ಯಕ ಸಂದೇಶ

A Monthly Newsletter of Havyaka Welfare Trust, Estd. 1964

Vol. XIX, No. 8

November 2011

Pages 12

Rs. 2/-



ದೀಪಾವಳಿಯ ಪ್ರಭಾವಳಿ ಜೀವನವನು ಬೆಳಗಲಿ



PAGE DONATED BY : M/S. METALLURGICAL SERVICES, COURTESY : SHRI RAMESH G. HEGDE, MADAPPAN, KARKI, DADAR T. T. (DEC.-2009)

"Havyaka Sandesha" is a monthly publication by HAVYAKA WELFARE TRUST, Mumbai B-207, Valmiki Apartment, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanaigari P. O. Mumbai - 400 098 ☎2665 2591

Hon. Editor : Smt. Amita S. Bhagwat

Hon. Joint Editor : G. V. Bhagwat

Editorial Committee { R. P. Hegde
R. M. Shastri
Smt. Shashikala Hegde
Smt. Tanuja Hegde

Publisher : Narayan Akadas R.
Hon. Gen. Secretary

Printed at : M/s. Navin Printers
Mumbai - 400 016.
☎ 2430 8316

Havyaka Welfare Trust (Estd. 1964) : is a charitable organisation dedicated to protect, preserve, promote, propagate & perpetuate art, science, Havyaka culture & traditional values among the members. The Trust runs medical centre at Dombivli at concessional rate and is open to all. DONATIONS TO 'HAVYAKA WELFARE TRUST' QUALIFY FOR TAX DEDUCTION UNDER SECTION 80 (G).

Membership of Havyaka Welfare Trust :
Patron (PT) Rs. 5010/-, benefactor (BN) Rs.3010/-, Sustaining Life Member (SL) Rs. 2010/-, Life Member (LM) 510/-, Patron Foreign Member US \$ 150/-. Prescribed membership forms duly filled and sent with cash / local cheques for Greater Mumbai and DD for outsiders will be accepted. Cheque & DD shall be drawn in favour of "Havyaka Welfare Trust".

Publication : Authors are requested to send the materials in English / Kannada written or typed on one side of the page directly to Havyaka office addressed to the Editor "Havyaka Sandesha" or by e-mail. Topics published need not necessarily reflect the views of Havyaka Welfare Trust. Authors are solely responsible for Articles published under their name in the Havyaka Sandesha. Right to edit the material and publish rests with the Editorial Committee.

Change of Address : Members are requested to intimate the office in writing or through e-mail with their Membership No.

Managing Committee for the year 2011-2012

President : N. R. Hegde, Dombivli

Vice - President : Shivkumar P. Bhagwat

Hon. Gen. Secretary : Narayan Akadas

Hon. Jt. Secretary : R. M. Shastri, Dombivli

Hon. Treasurer : A. G. Bhat

Elected Members :

Smt. Tanuja Hegde	R. P. Hegde
Smt. Shashikala Hegde	R. N. Kameshwar
A. K. Bhat	Smt. Uma Swamy
M. G. Ramakrishna	Sanjay Bhat
Ramesh Vaidya	

Co-opted Members :

G. V. Bhagwat Ganesh Shanbhag

Editorial

LET US LEARN TO RESPECT OURSELVES

The moment Jnanapeetha Award was conferred upon Chandra Shekhar Kambar, our Kannada languages is bestowed with the highest number of the said awards which indicate the richness of Kannada literature. It brought cheers to all Kannadigas and we are happy to celebrate.

Kannada language, aptly called sirigannada, eulogized as 'queen of all scripts' by vinod Bhave, has a long history. The script is 2000 years old and is considered as one of the oldest languages of the world. As early as in 1894, Rev Ferdinand Kittel, from Germany wrote a dictionary Shabda Kosha. When 'Kavirajmarga' a text of literary criticism was written in 450 AD, many prevailing languages of the present day including English were still in infancy stage. Chandassu as a form of literary expression is a unique feature of Kannada literature.

Many Havyakas who are born and brought up in Mumbai, speak Havyaka Kannada at Home, but can not read and write Kannada. Those who have come from native place in pursuit of jobs are well versed with Kannada but while adjusting with the situation, lose touch with Kannada literature though there are some exceptions. There is a saying "Mother and motherland are dearer than Heaven". I wish that Mother tongue should also be added to the list. I am writing my editorial in English with an intention that I can share my joy and views with every one. For me the beauty of Kannada language is always overwhelming.

Much has been said about the Plight of Kannada in Bengaluru, the capital of Karnataka, where Kannadigas are happy to learn other languages whereas those who are coming from other states don't bother to learn Kannada. Though endowed with the status of classical language in 2008, we *Kannadigas* do not know to value our rich language. Even in our native state a professor in English is respected more than a professor in Kannada. Why? I don't have anything against English, the Legacy which British have left. It is the language which connects us with the rest of the world, a language which almost binds the world, a language which charms us with its own beauty. However it does not make our language inferior. When we, joined the college after completing secondary education from Kannada medium school, our greatest worry was that we could not speak English as fluently as the students from English medium school. Why did not it strike us then, that they did not know Kannada as much as we knew? We are so much obsessed with English that we are undermining our own beautiful language. Is it not our prerogative to appreciate, apprehend and admire our Kannada?

English is no more a foreign language for us. It has become a part of our life. The way we speak English is very much influenced by the language we speak at home. It is perfectly fine. We are not supposed to speak English the way Englishmen speak. It is true that we Indians have an advantage over some of our neighbouring countries, to get connected with the world because of our knowledge of English. However, we can not forget that there are many countries in the world that have developed, progressed and advanced but the majority of population do not know English. Lack of knowledge of English does not make any one inferior. English is not a yardstick to gauge one's knowledge or intelligence.

Every language has its own beauty. Let us be open to all languages of the world. Let us not ignore the vernacular language of the state where we stay. Let us also learn English in an era when the whole world is conceived as global village. However, it is also very important to realize that Kannada language is like our roots. Many Kannada organizations and writers of Mumbai have not only kept Kannada alive in Mumbai but also have contributed to its growth. Organizations like Chinnara Bimba have been successful in imparting knowledge of Kannada in children and thereby laying the foundation. There are also classes which prepare you to Kannada Exams like Kannada Kaava, Kannad Jaana etc. It is never too late to learn Kannada. I would like to conclude that by appreciating and respecting our language we are respecting ourselves.

Amita S Bhagwat

e-mail : amitabhagwat@gmail.com

PRESIDENT'S MESSAGE

Dear friends,

Durga Pooja held was on 1st of October 2011 with all devotion. Though we prefer to hold our function on Sunday, we had no option but to hold Durga Pooja on Saturday as no suitable hall was available on Sunday. We are happy that there many members attended the Pooja and seeked the blessings of Shridevi. It was also an opportunity to interact with each other. Meritorious students were given certificates and scholarship as a token of appreciation. For those meritorious students, who could not personally attend the functions the certificate and scholarship was handed over to their parents or relatives. We strongly feel that the students should not miss the privilege of receiving the awards personally. If any merit holder could not attend the program and receive the scholarship they may attend the any future program of our trust and get the scholarship. However they should inform our organizers in advance so that the program can be coordinated. Mrs Tanuja hedge and Shri K.C. Hegde performed Pooja and they also sponsored the delicious snacks.

As informed earlier we are planning to hold Marriage Mela on November 20th 2011 in Thane. This year it is our endeavor to hold the programs at different places so that it will be convenient for those who are residing at different parts of Mumbai suburbs to attend the programs. Along with the main function we also would like to add some new feature making it interesting. We already have our website. We also want to make online information available to them. In this regard we also want the expert advice of Website designer.

We understand that paper relating to Havyakara Bhavana is signed for getting NA status and it is forwarded to the collector. Once we get NA status we can think of construction of the Havyakara Bhavana. We are happy to see the enthusiasm of our people regarding our dream Project Havyakara Bhavana. We once again request our members to come forward and share their knowledge and expertise. We also desire to form a core committee in this regard.

The accounts of Panvel land is in final stage. We plan to get it audited by an independent auditor before preparing final accounts and presenting it to the members.

With best of luck

N. R. HEGDE
President

"BLOOD DONATION CAMP-2011"

Mumbai Valaya and Dombivali Valaya of Jagadguru Shankaracharya Mahasamsthanam, Shri Samsthana Gokarna Shri Ramachandrapura Matha are jointly organizing 7th successful **BLOOD DONATION CAMP on 6th November, 2011**, Sunday at Shree Pejawara Matha, Santacruz, Mumbai between 8 a.m and 1.30 p .m. All eligible donors are requested to come and donate blood for the noble cause of the society.

For further details please contact

Mr. U. T. Krishna Murthy – 9158018555 and

Mr. G. S. Hegde (Dombivli) - 8097227159.

ಆಮ್ಲ ಪಿತ್ತ - ಆಮ್ಲ ವ್ಯಥೆ

(ಸೌಜನ್ಯ-ನಾಡ ಮದ್ದು, ಲೇಖಕರು ಡಾ| ಎಲ್. ಆರ್. ಹೆಗಡೆ)

ಅನಿಯಮಿತ ಆಹಾರ-ವಿಹಾರ, ನಿದ್ರೆಗಡುವುದು, ಸರಾಯಿ ಕುಡಿತ, ಅತಿ ಹುಳಿ, ಅತೀ ಖಾರ ತಿನ್ನುವುದರಿಂದ, ಕೋಪ. ತಾಪ, ಔಷಧಿಗಳ ಸೇವನೆಯಿಂದ (ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನೋವು ನಿವಾರಕ ಔಷಧಿಗಳು), ಲಿವರ್ ಸಂಬಂಧಿತ ಕಾಯಿಲೆಗಳು ಆಮ್ಲ ಪಿತ್ತ ಅಲ್ಲದೇ ಆಮ್ಲ ವ್ಯಥೆಗೆ ಕಾರಣವಾಗುತ್ತದೆ.

ಇದನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸಲು ಈ ಕೆಳಗಿನ ವಿಧಾನಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸಬಹುದು.

1. ಕಡೆದ ಆರು ತಾಸಿನೊಳಗಿನ ಮಜ್ಜಿಗೆಯನ್ನು ಸಾಕಷ್ಟು ಸೇವಿಸಬೇಕು.
2. ಸಪ್ಪೆಯಾದ ಶಾಮಕ ಆಹಾರ ಸೇವಿಸಿ
3. ನುಗ್ಗಿ ಎಲೆ ರಸಕ್ಕೆ 1 ಚಮಚ ಜೇನು ಸೇರಿಸಿ, ಹಸಿದಾಗ ಸೇವಿಸಬೇಕು. ಆಮ್ಲ ವ್ಯಥೆಗೆ 1 ಚಮಚ ಶುದ್ಧ ಅರಿಸಿನ ಪುಡಿಯನ್ನು ನೀರಿನಲ್ಲಿ ಕಡಡಿ ದಿನಕ್ಕೊಮ್ಮೆ ಎರಡುವಾರ ಸೇವಿಸುವುದರಿಂದ ಗುಣ ಕಂಡು ಬರುವುದು.
4. ಬೂದು ಕುಂಬಳ ಕಾಯಿಯ ಲೇಹ್ಯವನ್ನು ಸಕ್ಕರೆ ಅಥವಾ ಬೆಲ್ಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿ, ಅದನ್ನು ದಿನಕ್ಕೆ 2 ಸಾರೆ, ಎರಡು ತೊಲೆ (ಸುಮಾರು ಹತ್ತು ಗ್ರಾಂ)ಯಷ್ಟು, ತಿಂದು ತಣಿಸಿದ ನೀರನ್ನು ಕುಡಿಯಬೇಕು. ಲೇಹ್ಯ ಬಹಳ ದಿನ ಇಡಬಾರದು.
5. ಮಜ್ಜಿಗೆ ಹುಲ್ಲಿನ ಕಷಾಯಕ್ಕೆ ಹಾಲು ಹಾಕಿ, ಅಥವಾ ಪಾನಕದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿ ಕುಡಿಯಬೇಕು. (ಒಂದು ಸಲಕ್ಕೆ ಒಂದು ಮಜ್ಜಿಗೆ ಹುಲ್ಲು ಸೂಕ್ತ)
6. ಪಚ್ಚಬಾಳೆ ಕಾಯಿಗಳನ್ನು ಒಣಗಿಸಿ ಪುಡಿಮಾಡಿದ್ದನ್ನು ತಿನ್ನಬೇಕು.
7. ಮೂರು ಉದ್ದಿನ ಕಾಳುಗಳನ್ನು ಮುನ್ನಾದಿನ ನೆನೆಯಿಸಿಟ್ಟು ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಅರೆದು ಬೆಲ್ಲ ಹಾಕಿ ಕಾಯಿಸಿ, ಒಂದು ಲೋಟ ದಿನಾಲು ಕುಡಿದರೆ ಸುಮಾರು 2 ತಿಂಗಳಲ್ಲಿ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿಯಾಗಿ ಕಂಡು ಬರುವುದು
8. ಪ್ರತಿದಿನ ಎರಡು ದೊಡ್ಡ ಬಟಾಟೆಗಳಿಂದ ಸಿಪ್ಪೆ ತೆಗೆಯದೆ ರಸ ತೆಗೆದು ಅದರಲ್ಲಿ ಆಕಳ ಹಾಲು, ಮತ್ತು ಸ್ವಲ್ಪ ಕಲ್ಲು ಸಕ್ಕರೆ ಹಾಕಿ, ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಮೂರು ತಿಂಗಳು ಸೇವಿಸಿದಾಗ ಆಮ್ಲವ್ಯಥೆ ಪೂರ್ತಿಗುಣವಾಗಿರುವ ಆಧಾರವಿದೆ.
9. ಒಣ ದ್ರಾಕ್ಷಿಯನ್ನು ಬೀಜ ತೆಗೆದು, ತುಪ್ಪದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಹುರಿದು, ಮುದ್ದೆ ಮಾಡಿ, ಅಣಿಲೆಕಾಯಿ ಸಿಪ್ಪೆಯ ಪುಡಿ ಸೇರಿಸಿ ಎರಡು ಪಾಲು ಸಕ್ಕರೆ ಸೇರಿಸಿ, ಸುಮಾರು ಮೂರು ಗ್ರಾಂ ಪ್ರಮಾಣದ ಮೋದಕವನ್ನು ಕಟ್ಟಿ, ಪ್ರತಿ ರಾತ್ರಿ ಒಂದೆರಡು ಮೋದಕ ತಿಂದು ಹಾಲು ಕುಡಿದರೆ ಪ್ರಯೋಜನಕಾರಿಯಾಗುವುದು.

ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಗೃಹೋಪಯೋಗಿ ಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ಔಷಧಿಯ ಗುಣಗಳು ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ಸಂಶೋಧನೆಗಳಿಂದ ಕಂಡುಬರುತ್ತಿವೆ. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಡಾ| ಎಲ್. ಆರ್. ಹೆಗಡೆಯವರು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿರುವ ಆಮ್ಲಪಿತ್ತಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿತ (hyper acidity related) ಕೆಲವು ಸಲಹೆಗಳನ್ನು ನಿಮ್ಮ ಮುಂದಿಡಲಾಗಿದೆ.

ಪ್ರಕಟಣೆ

ನವಂಬರ್ 13 ರಂದು 3 ರಿಂದ 6 ಗಂಟೆಯ ವರೆಗೆ ಡೊಂಬಿವಿಲಿಯ ಧ್ಯಾನ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಹವ್ಯಕ ಮಹಿಳಾ ವಿಭಾಗದ ಮುಂದಿನ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಆಯೋಜಿಸಲು ಸಭೆಯನ್ನು ಕರೆಯಲಾಗಿದೆ. ಹವ್ಯಕ ಮಹಿಳೆಯರೆಲ್ಲರೂ ಆಗಮಿಸಿ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಕೋರಲಾಗಿದೆ.

ಮಹಿಳಾ ಕಲ್ಯಾಣ ವಿಭಾಗ



ಚಿಂತನ - ಚಿಲುಮೆ

(ಜನವರಿ 2002ರಿಂದ ಚಿಮ್ಮುತ್ತಿರುವ ಚಿಲುಮೆ)

ಪ್ರೊ| ಪಿ. ಎಂ. ಹೆಗಡೆ, ಶಿರಸಿ

ಬೇಕಾದ ಮಾತು

ನಮ್ಮ ಸಂಬಂಧಿಕರು ಮತ್ತು ಅವರ ಪತ್ನಿ, ನನ್ನ ಪತ್ನಿ ಹಾಗೂ ನಾನು ನೂಕು ನುಗ್ಗಲಿನಲ್ಲಿಯೇ ನಾಗಪುರದಲ್ಲಿ ಟ್ರೇನ್ ಹತ್ತುವಾಗ ನನ್ನ ಬಲಗಾಲಿನ ಚಪ್ಪಲಿ ಕಾಲಿಂದ ಚಾರಿ ಟ್ರೇನ್ ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದು ಬಿಟ್ಟಿತು. ಅದನ್ನು ಎತ್ತಿ ತೆಗೆಯುವುದು ಕಷ್ಟ ಸಾಧ್ಯವಾಗಿತ್ತಲ್ಲದೆ ನಮಗೆ ಸಮಯವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆದ ಕಾರಣ ನನ್ನ ಎಡಗಾಲಿನ ಚಪ್ಪಲಿಯನ್ನೂ ಅಲ್ಲೇ ಎಸೆದು ಯಾರಾದರೂ ನನ್ನ ಹೊಸ ಚಪ್ಪಲಿಗಳನ್ನೂ ಆರಿಸಿಕೊಂಡು ಉಪಯೋಗಿಸಲಿ ಎಂದು ನಮ್ಮ ಶಯನ ಕಕ್ಷೆಗೆ ಹೋದವು. ನಾವು ಮಲಗಿಕೊಳ್ಳುವ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಮೊದಲೇ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ಪ್ರಯಾಣಿಕರು ತಮ್ಮ ಸಾಮಾನು ಸರಂಜಾಮಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರು. ಅದನ್ನು ಕಂಡು ನನ್ನ ಸಂಬಂಧಿಕರ ಪಿತ್ತನೆತ್ತಿಗೆರೆ. ಕೆಂಡಾವುಂಡಲವಾಗಿ, ಏರಿದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಆ ಸಾಮಾನುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಹೊರಗೆ ಕೂಡಲೇ ಎಸೆಯುವುದಾಗಿ ಕೂಗಾಡತೊಡಗಿದರು. ಮೊದಲೇ ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ಪ್ರಯಾಣಿಕರೂ ತಾವೇನೂ ಸಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ ಕಡಿಮೆಯಲ್ಲವೆಂದು ಚೀರಾಡತೊಡಗಿದರು. ಅವರಿಬ್ಬರನ್ನೂ ಶಾಂತ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ತಂದು ವಿವೇಕದ ಸ್ಥಿತಿಗೆ ತರಲು ಉಳಿದವರೆಲ್ಲ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಬೇಕಾಯಿತು. ಮಾತಿಗೆ ಮಾತು ಮಿಥಿಸಿದ ಪರಸ್ಪರರು ನಮ್ಮ 21 ತಾಸಿನ ಪ್ರಯಾಣದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಮಾತನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿಲ್ಲ.

ನನ್ನ ಪಕ್ಕಕ್ಕೆ ಕುಳಿತು ಹೈದರಾಬಾದಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಇನ್ನೊಬ್ಬರನ್ನೇ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಯುವ ಇಂಜಿನಿಯರನಿಗೆ ನನ್ನ ಬಿಳಿ ಕೂದಲುಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ನನ್ನೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುವ ಚಪಲ, ಪರಸ್ಪರ ಪರಿಚಯದ ನಂತರ ಒಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ಕೇಳಿದ. ಭಗವಂತನ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲೇ ನಂಬಿಕೆಯಿರದ ನನ್ನಂಥವರಿಗೆ ಯಾವ ದುರ್ಗತಿ ಕಾದಿದೆ? ನಾನೆಂದೆ ಕರ್ಮ ಸಿದ್ಧಾಂತದಲ್ಲಿ ನಂಬಿಕೆಯಿರುವ ಸತ್ಯನಿಷ್ಠರಂತೆ, ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ದುಡಿಮೆ, ಪ್ರೇಮ, ಶಾಂತಿ ಮತ್ತು ಸೇವಾ ಮಾರ್ಗಗಳು ದಾರಿ ದೀಪಗಳಾಗಬೇಕು. ಆಗ ನಾವು ಯಾವ ದೇವರನ್ನೂ ಪೂಜಿಸುವ ಅವಶ್ಯಕತೆ ನಮಗಿರುವದಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ನನ್ನ ಅನಿಸಿಕೆ. ಅವನಿಗೆ ನನ್ನ ವಿಚಾರ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾದಂತೆನಿಸಿತು. ಹೈದರಾಬಾದ್ ನಿಲ್ದಾಣ ಬಂದುದರಿಂದ ಅವನು ಹೊರಡಲು ಸಿದ್ಧನಾದಾಗ, ದಯವಿಟ್ಟು ಪತ್ರಿಕೆ ಮಾರುವವನನ್ನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡಿ ಎಂದೆ. ಐದೇ ನಿಮಿಷದಲ್ಲಿ ಬಂದು ನನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಟೈಮ್ಸ್ ಆಫ್ ಇಂಡಿಯಾ ಇಟ್ಟು ನನ್ನಿಂದ ಅದರ ಹಣವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸದೇ ಹೋದ.

ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಪ್ರಯಾಣಿಕ ಐಐಟಿಯಲ್ಲಿ ಓದಿ ಐಐಎಸ್‌ಸಿಗೆ ಸಂದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಬೆಂಗಳೂರಿಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದ. ನಿರಾಸೆ ಅವನ ಮೋರೆಯನ್ನು ಆವರಿಸಿತ್ತು. ಒಮ್ಮಿಂದೊಮ್ಮೆಲೇ ನಾನು, ದೇವರಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿಟ್ಟು ಸಂದರ್ಶನ ಎದುರಿಸಿರಿ. ಎಲ್ಲವೂ ನೀವು ಬಯಸಿದಂತೆ ಆಗುವುದು ಎಂದು ಹೇಳಿದೊಡನೆ ಅವನ ಮುಖ ಮಂದಸ್ಥಿತದಿಂದ ಆವರಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿತು. ಆಶೆ ಮೂಡಿಸಿದಂತೆ ನನಗೆ ತೋರಿತು. ಯಶವಂತಪುರ ರೈಲ್ವೆ ನಿಲ್ದಾಣದಲ್ಲಿ ಇಳಿಯುವ ಮೊದಲು ನನ್ನ ಚಪ್ಪಲಿಗಳನ್ನು ನನಗೆ ಕೊಡಬಯಸಿದ ನನ್ನ ಹತ್ತಿರ ಸಂದರ್ಶಕಾಗಿ ತಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಜೊತೆ ಇದೆ ಎಂದೆ. ನನ್ನ ಕಣ್ಣು ತುಂಬಿ ಬಂತು. ಜನಕ್ಕೇ ಬೇಕಾದುದು ಅನ್ನವಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ಹೃದಯಾಳದ ಮೃದು, ಮಧುರ ಸಾಂತ್ವನ ಪಡಿಸುವ ಮಾತುಗಳೂ ಬೇಕಲ್ಲವೇ?

ಮೋಹನದಾಸ ಕರಮಚಂದ ಗಾಂಧೀಜಿಯವರ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಆತ್ಮಕಥನ

(ಹಿಂದಿನ ಸಂಚಿಕೆಯಿಂದ)

ಶ್ರೀಮತಿ ಎಚ್.ಎಲ್. ಸೀತಾದೇವಿ, ಮೈಸೂರು

೧೧) ಬದಲಾವಣೆಗಳು

ನಾಟ್ಯ, ನೃತ್ಯ ಮುಂತಾದವುಗಳಲ್ಲಿ ನಾನು ಮಾಡಿದ ಪ್ರಯೋಗಗಳಿಂದ ನಾನು ಸ್ವೇಚ್ಛಾಚಾರಿಯಾಗಿದ್ದೆ ಎಂದು ಭಾವಿಸಬೇಡಿ. ಆಗ ಕೂಡಾ ನಾನು ಖರ್ಚು ವೆಚ್ಚಗಳ ಬಗ್ಗೆ ನಿಗಾ ಇಟ್ಟಿದ್ದೆ. ಮಿತವ್ಯಯ ನನ್ನ ಜೀವನ ಶೈಲಿಯ ಮುಖ್ಯ ಅಂಶವಾಗಿತ್ತು. ಪ್ರತಿ ಪೈಸೆ ಪೈಸೆಗೂ ಲೆಕ್ಕವನ್ನು ಇಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಆದಾಯ, ವೆಚ್ಚದ ಅಂದಾಜು ಮಾಡಿ, ತಿಂಗಳಿಗೆ ೧೪ ಪೌಂಡ್‌ಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಖರ್ಚು ಮಾಡಬಾರದೆಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದ್ದೆ. ಪ್ರತಿ ರಾತ್ರಿಯೂ ಮಲಗುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಅಂದು ಮಾಡಿದ ಖರ್ಚು ವೆಚ್ಚದ ಲೆಕ್ಕ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಖರ್ಚನ್ನು ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣೆಟ್ಟು ನೋಡಿದಾಗ, ಇನ್ನೂ ಮಿತವ್ಯಯ ಸಾಧಿಸುವುದು ಅಗತ್ಯ ಎನಿಸಿತು. ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಬೇರೆಯವರ ಕುಟುಂಬದ ಜೊತೆ ಇರುವುದಕ್ಕಿಂತ ನನಗಾಗಿಯೇ ಒಂದು ಪ್ರತ್ಯೇಕ ಕೊಠಡಿಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಒಳಿತು, ನನ್ನ ಕಾರ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದ ಹತ್ತಿರವೇ ಕೆಲಸದ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಅರ್ಧಗಂಟಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆದು ಹೋಗಬಹುದಾದಷ್ಟು ದೂರದಲ್ಲಿ ಕೊಠಡಿ ಮಾಡುವುದರಿಂದ ಸಾರಿಗೆ ವೆಚ್ಚ ಹಾಗೂ ವೇಳೆಯ ವ್ಯಯವೂ ತಪ್ಪುತ್ತದೆ, ಜೊತೆಗೆ ನಡಿಗೆಯಿಂದ ಶರೀರವೂ ದೃಢವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಿರ್ಧರಿಸಿದೆ. ಅಂದಿನಿಂದಲೇ ಪ್ರತಿದಿನ ಎಂಟು ಹತ್ತು ಮೈಲಿ ನಡೆಯಲಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಇದೇ ಅಭ್ಯಾಸ, ವಿದೇಶದಲ್ಲಿ ಇರುವವರೆಗೂ ಮುಂದುವರೆದು ನನ್ನನ್ನು ಆರೋಗ್ಯವಂತನಾಗಿಸಿತು.

ನಾನು ಎರಡು ಕೊಠಡಿಗಳನ್ನು ಬಾಡಿಗೆಗೆ ಪಡೆದೆ. ಒಂದು ಮಲಗುವ ಕೋಣೆ, ಮತ್ತೊಂದು ಬೈರಕ್ ಖಾನೆ. ಇದು ನನ್ನ ಪರಿವರ್ತನೆಯ ಎರಡನೆಯ ಹಂತ. ಮೂರನೆಯ ಹಂತ ಇನ್ನೂ ಬಂದಿರಲಿಲ್ಲ. ಈ ಬದಲಾವಣೆಗಳಿಂದ ಖರ್ಚು ಅರ್ಧಕ್ಕರ್ಧ ಕಡಿಮೆಯಾಯಿತು. ಆದರೆ ಕಾಲ ಕಳೆಯುವುದಾದರೂ ಹೇಗೆ? ವಕೀಲಿ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಅಧ್ಯಯನ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ ಎಂಬುದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಬಗ್ಗೆ ನನಗೆ ಯೋಚನೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೆ ಸಮಯಾವಕಾಶದ ಕೊರತೆಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನನ್ನ ಅರೆಬರೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಜ್ಞಾನದ ಬಗ್ಗೆಯೇ ಯೋಚನೆಯಾಗಿತ್ತು. ಲೇಲಿ ಸಾಹೇಬರು ಆಡಿದ್ದ 'ಬಿ.ಎ. ಮುಗಿಸಿ ನನ್ನಲ್ಲಿಗೆ ಬಾ' ಎಂಬ ಮಾತು ನನ್ನ ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ಗುಂಯ್‌ಗುಡುತ್ತಿತ್ತು. ಬರೀ ವಕೀಲಿಯಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲ. ಅದರ ಜೊತೆಗೆ ಬೇರೆ ಯಾವುದಾದರೂ ಒಂದು ಕಾಲೇಜು ಪದವಿ ಗಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಯೋಚಿಸಿದೆ. ಆಕ್ಸ್‌ಫರ್ಡ್, ಕೇಂಬ್ರಿಡ್ಜ್ ವಿಶ್ವ ವಿದ್ಯಾನಿಲಯಗಳ ಪದವಿಯ ಬಗ್ಗೆ ವಿಚಾರಿಸಿದೆ. ಅಪಾರ ವೆಚ್ಚವಾಗುತ್ತದೆ. ಅಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್‌ನಲ್ಲಿ ನಾನಂದುಕೊಂಡಿದ್ದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚುಕಾಲ ಇರಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ನಾನು ಮೂರು ವರ್ಷಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ಇಂಗ್ಲೆಂಡ್‌ನಲ್ಲಿ ಇರಲು ಸಾಧ್ಯವಿರಲಿಲ್ಲ. ನಿನಗೆ ನಿಜಕ್ಕೂ ಕಷ್ಟವಾದ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಪಾಸಾದ ತೃಪ್ತಿ ಸಿಗಬೇಕಾದರೆ ಲಂಡನ್‌ನ ಮೆಟ್ರಿಕ್ಯುಲೇಶನ್ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಕಟ್ಟು. ಅದಕ್ಕೆ ಖರ್ಚು ಕಡಿಮೆ. ಸಾಮಾನ್ಯ ಜ್ಞಾನವೂ ಹೆಚ್ಚುತ್ತದೆ ಎಂದು ಮಿತ್ರನೊಬ್ಬ ಸಲಹೆ ಇತ್ತ. ಆ ಮಾತು ನನಗೆ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಾಯಿತು. ಆದರೆ ಪಠ್ಯ ವಿಷಯಗಳನ್ನು ನೋಡಿ ನಾನು ಹೆದರಿದೆ.

ವಕೀಲರಿಗೆ ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಆತ್ಮವಶ್ಯಕ. ಲ್ಯಾಟಿನ್ ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಕಾನೂನನ್ನು ಅರ್ಥ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಸುಲಭ. ರೋಮನ್ ಲಾ ಪ್ರಶ್ನೆ ಪತ್ರಿಕೆಯಂತೂ ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲೇ ಇರುತ್ತದೆ. ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಕಲಿತರೆ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಭಾಷೆಯ ಮೇಲೂ ಪ್ರಭುತ್ವ ಬರುತ್ತದೆ ಎಂದು ಮಿತ್ರ ಹೇಳಿದ. ಆ ಮಾತು ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಹಿಡಿಸಿತು. ಎಷ್ಟೇ ಕಷ್ಟವಾದರೂ ಸರಿ ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಕಲಿಯಲು ನಿರ್ಧರಿಸಿದೆ. ಈಗಾಗಲೇ ಫೈಂಚ ಕಲಿಯಲು ಆರಂಭಿಸಿದ್ದರಿಂದ ಅದನ್ನೇ ಆಧುನಿಕ ಭಾಷೆ ಎಂದುಕೊಂಡೆ.

ಖಾಸಗಿಯಾಗಿ ಮೆಟ್ರಿಕ್ಯುಲೇಶನ್ ತರಗತಿಗೆ ಸೇರಿದೆ. ಪ್ರತಿ ಆರು ತಿಂಗಳಿಗೊಮ್ಮೆ ಪರೀಕ್ಷೆ ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಆದರೆ ನನಗಿದ್ದು ಐದೇ ತಿಂಗಳ ಕಾಲಾವಕಾಶ. ಹಾಗಾಗಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಭ್ಯನಾಗ ಹೊರಟಿದ್ದ ನಾನು ಈಗ ಪಕ್ಕಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯಾದೆ. ಒಂದೇ ಒಂದು ಕ್ಷಣವೂ ವ್ಯರ್ಥವಾಗದಂತೆ ವೇಳಾಪಟ್ಟಿಯನ್ನು ಹಾಕಿಕೊಂಡೆ. ಆದರೆ ಉಳಿದಿದ್ದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಫೈಂಚ್ ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಭಾಷೆಗಳ ಜೊತೆಗೆ ಉಳಿದ ವಿಷಯಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಕಲಿಯುವಷ್ಟು ಬುದ್ಧಿಮತ್ತೆಯಾಗಲೀ, ಸ್ಮರಣಶಕ್ತಿಯಾಗಲೀ ನನಗೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಹಾಗಾಗಿ ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಫೇಲಾದೆ. ಇದರಿಂದ ನಾನು ಎದೆಗುಂದಲಿಲ್ಲ. ಈ ವೇಳೆಗಾಗಲೇ ಲ್ಯಾಟಿನ್ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅಭಿರುಚಿ ಬೆಳೆದಿತ್ತು. ಸ್ವಲ್ಪ ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದರೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಫೈಂಚ್ ಭಾಷೆಯೂ ಸುಧಾರಣೆಯಾದೀತು ಎಂದುಕೊಂಡೆ. ವಿಜ್ಞಾನ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಸ ವಿಷಯವನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಂಡರಾಯಿತು ಎಂದುಕೊಂಡೆ. ರಸಾಯನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಆಸಕ್ತಿ ಹುಟ್ಟಿಸುವ ವಿಷಯವೇ. ಆದರೆ ಪ್ರಯೋಗಗಳ ಅಭಾವದಿಂದ ಅದು ನನಗೆ ಹಿಡಿಸಲಿಲ್ಲ. ಭಾರತದಲ್ಲಿ ರಸಾಯನ ಶಾಸ್ತ್ರ ಕಡ್ಡಾಯ ವಿಷಯವಾಗಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ ನಾನು ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಲಂಡನ್‌ನಲ್ಲಿ ಮೆಟ್ರಿಕ್ಯುಲೇಶನ್‌ಗೆ ಕಟ್ಟಿದಾಗ ಅದನ್ನೇ ಆರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ಈ ಸಲ ಬೆಳಕು ಮತ್ತು ಶಾಖ ಎಂಬ ವಿಷಯವನ್ನು ಆರಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಎಲ್ಲರೂ ಅದು ಸುಲಭ ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ನನಗೂ ಹಾಗೇ ತೋರಿತು.

ಹೀಗೆ ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ ಕೂಡುವ ಸಿದ್ಧತೆಯ ಜೊತೆಗೆ ನನ್ನ ಜೀವನವನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಸರಳಗೊಳಿಸಲು ಯತ್ನಿಸಿದೆ. ನನ್ನ ಜೀವನ ಶೈಲಿ, ನಮ್ಮ ಕುಟುಂಬದ ಅಲ್ಪ ಆದಾಯವನ್ನು ಮೀರಿದ್ದು, ನಮ್ಮ ಮನೆಯವರ ಬಡತನಕ್ಕೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ನಾನು ಜೀವಿಸುತ್ತಿಲ್ಲ, ಎಂಬ ಭಾವನೆ ಮೊದಲ ಬಾರಿಗೆ ಬಂತು. ನಾನು ಕೇಳಿದಾಗಲೆಲ್ಲಾ ನನ್ನ ಅಣ್ಣ ಕಷ್ಟಪಟ್ಟು ಹಣ ಹೊಂದಿಸುತ್ತಿದ್ದ ರೀತಿಯಿಂದ, ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಆತ ಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಪಾಡನ್ನು ನೆನದು ದುಃಖವಾಯಿತು. ತಿಂಗಳಿಗೆ ೮ ರಿಂದ ೧೫ ಪೌಂಡ್‌ಗಳಷ್ಟನ್ನೇ ವೆಚ್ಚ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನ ಬರುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಗಮನಿಸಿದೆ. ನನಗಿಂತಲೂ ಸರಳವಾಗಿ ಜೀವಿಸುತ್ತಿದ್ದವರನ್ನೂ ನೋಡಿದೆ. ಎಷ್ಟೋ ಬಡ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ತುಂಬಾ ಸಾಧಾರಣ ಜೀವನ ನಡೆಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಲಂಡನ್‌ನ ಕೊಳಚೆ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ವಾರಕ್ಕೆ ಎರಡು ಪೆನ್ನಿಯ ಬ್ರೆಡ್, ಕೋಕೋ ತಿಂದುಕೊಂಡು ಕಾಲ ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದ. ನನಗೆ ಹಾಗೆ ಮಾಡಲಾಗದಿದ್ದರೂ, ಎರಡು ಕೊಠಡಿ ಏಕೆ ಬೇಕು? ಒಂದೇ ಕೊಠಡಿ ಸಾಕು. ನನಗೆ ಹಾಗೆ ಮಾಡಲಾಗದಿದ್ದರೂ, ಎರಡು ಕೊಠಡಿ ಏಕೆ ಬೇಕು? ಒಂದೇ ಕೊಠಡಿ ಸಾಕು. ನನಗೆ ಬೇಕಾದ ಅಡಿಗೆಯನ್ನು ನಾನೇ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು ಎಂದು ಯೋಚಿಸಿದೆ. ಇದರಿಂದ ತಿಂಗಳಿಗೆ ನಾಲ್ಕೈದು ಪೌಂಡ್‌ಗಳ ಉಳಿತಾಯವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಜೊತೆ ಸರಳ ಜೀವನವನ್ನು ಕುರಿತಾದ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಓದತೊಡಗಿದೆ. ಎರಡು ಕೊಠಡಿಯ ಮನೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ವಾರಕ್ಕೆ ಎಂಟು ಷಿಲ್ಲಿಂಗ್ ಬಾಡಿಗೆಗೆ ಒಂದು ಕೊಠಡಿ ಗೊತ್ತು ಮಾಡಿಕೊಂಡೆ. ಒಂದು ಸ್ವಾವ್ ಕೊಂಡುಕೊಂಡು ಬೆಳಗಿನ ಉಪಾಹಾರವನ್ನು ನಾನೇ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳತೊಡಗಿದೆ. ನಾನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದುದು ಗೋದಿಹಿಟ್ಟಿನ ಅಂಬಲಿ ಮತ್ತು ಕೋಕೋ ಎರಡನ್ನೇ. ಅದಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟು ಹೊತ್ತು ಬೇಕಾದೀತು? ೧೫-೨೦ ನಿಮಿಷಗಳಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲಾ ಮುಗಿದು ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು. ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಊಟವನ್ನು ಹೊರಗೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ರಾತ್ರಿ ಬ್ರೆಡ್, ಕೋಕೋ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೆ. ಹೀಗೆ ನನ್ನ ದಿನದ ಊಟ ಒಂದೂ ಕಾಲು ಷಿಲ್ಲಿಂಗ್‌ನಲ್ಲಿ ಮುಗಿದು ಹೋಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅದು ನಾನು ತುಂಬಾ ವ್ಯಾಸಂಗ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಅವಧಿ. ಸರಳ ಜೀವನದಿಂದ ನನಗೆ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಸಮಯಾವಕಾಶ ದೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಬಾರಿ ನಾನು ಪರೀಕ್ಷೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತೀರ್ಣನಾದೆ.

(ಮುಂದುವರಿಯುವುದು)

ADVERTISEMENT LIST SOUVENIR WOMEN WELFARE CELL

SR NO.	NAME	AMOUNT IN RS.	SR NO.	NAME	AMOUNT IN RS.
01	Ramesh Meshram, B.P. Patil, Gajanan Tandelkar, V.N. Gondhali, Tejas Jadhav, Ravindra Dhasal	10,000	24	Bhat Consulting, S. V. Bhat & Co.	2500
02	M/s. Franco Indian Pharmaceuticals	10,000	25	M/s Kundan Jewellers Ltd.	2500
03	M/s Wardex Pharmaceuticals Pvt. Ltd.	8000	26	Dr. Medha Sethe	2500
04	M/S WIMI Cranes Ltd.	8000	27	Shri Chintamani Kodlekere	2500
05	M/S Laboratories Griffon Pvt.Ltd.	8000	28	M/S A N S	2500
06	M/S Amazon Papyrus Chemicals Pvt. Ltd.	5000	29	M/S Goyal GARB	2500
07	M/S A B S Electroplaters Pvt. Ltd.	4000	30	M/S Ambica Mouldtech Pvt. Ltd.	2500
08	M/S Space Enhancers (Creation)	4000	31	M/S K. C. & Co.	2500
09	M/S Mechanical Packing Industries Ltd. (Spitmaan)	4000	32	Karnataka Bank Ltd.	2500
10	M/S Grovers Pvt. Ltd.	4000	33	Caliber Technology(Asha Tejaswi Hegde)	2500
11	M/S Azad Hind Cloth Stores	4000	34	Shri T.R. Ramanathan, Nerul	2500
12	M/S Fairfield Manufacturing Co.	4000	35	Shri Chandrashekhar Iyer, Powai	2500
13	M/S emtec(Dinesh Desai & Kishore Desai)	4000	36	Smt.Saraswati & Shri G. P. Kulkarni	2500
14	Unity Construction	4000	37	Navin Printers	2500
15	M/S Max Speciality Film, Mumbai	4000	38	Annapoorna Caterers Ltd.	2500
16	M/S Genuine Products	4000	39	Sangli Vaibhav Co-Op Credit Society Ltd.	1500
17	NKGSB Bank	4000	40	M/s Contech Instruments Ltd.	1500
18	Cosmos Films Ltd.	4000	41	Shri Vinayak Gopalkrishna Hegde	1500
19	Corporation Bank	4000	42	M/S Beeve Enterprises	1500
20	M/S Rainbow Plastics Ltd.	3100	43	M/S Dhanya Enterprises (Dinesh Bhat)	1500
21	M/S George Jolly T.M.	2500	44	Shri Ranjit Singh Saini	1500
22	Shri Ravishankar Tiwari	2500	45	Smt.Girija & Shri T. S. Bhat	1500
23	Shri G. S. Bhat, Advocate	2500	46	M/S Efficient Engineers & Contractors Pvt. Ltd.	1500
			47	DAYNITE	1500
			48	Hegde Shine & Co.	1500

DONORS LIST SOUVENIR WOMEN WELFARE CELL

SR NO.	NAME	AMOUNT IN RS.	SR NO.	NAME	AMOUNT IN RS.
01	Smt. Usha & Shri Vishnu R. Shastri	1,00,000	18	Shri Tanmay Bhat	5000
02	Smt. Renuka & Shri R. V. Shastri	50,000	19	Dr. Shubha Hegde Upadhyaya	5000
03	Smt Jyoti/Shri Dilip Bhat	25000	20	Rastriya Finance Corporation	5000
04	Well Wisher	20,000	21	Shri Subray Laxminarayan Bhat	5000
05	Well Wisher	19452	22	Shri G. S.Hegde	5000
06	Smt. Amita Bhagwat	15000	23	Smt. Uma Swamy	5000
07	Shri Ramachandra Hegde	15000	24	Shri A. S. Bhat	5000
08	Dr. V. R. Bhagwat	10,013	25	Shri G. N .Hegde	5000
09	Dr. Shanti Hegde	10,000	26	Shri N. R. Hegde	5000
10	Shri Ganapati V. Bhat, Gore,Eco. Engineering	10,000	27	Smt. Shobha Pandit	5000
11	Smt. Maya/Shri Ravi Hegde	9000	28	Smt. Parvati Hegde	5000
12	Smt. Shobhana Shivaram Bhat	6500	29	Dr. Gopinath S. Bhat	5000
13	Shri Raman Bhat	6000	30	Shri N. R. Rao	4000
14	Shri V. G. Bhat	5001	31	Smt. Gayatri V.Bhat	4000
15	Smt. Vimala Bhat	5001	32	Shri D. N. Bhat	3001
16	Smt. Laxmi R. Hegde, Sirsi	5001	33	Smt. Triveni Walawalkar	3000
17	Smt. Deepa G. Bhat U.S.A	5001	34	Shri K. S. Bhat	3000

PAGE DONATED BY : SMT. TRIVENI BHATSHIKAR & SHRI R. T. BHATSHIKAR, GHATKOPAR IN THE MEMORY OF LATE SHRI T. R. BHATSHIKAR (DEC.-2011)

35	Shri Sanjay Bhat	3000	91	Shri Ashok Bhat.....	1500
36	Shri R. N. Bhagwat	3000	92	Shri Ramesh Vaidya	1250
37	Shri M. I. Hegde	3000	93	Shri V. G. Upadhyaya	1250
38	Smt. Jayashree Hegde	3000	94	Shri Chandrashekhar Ugru	1101
39	Shri Prabhakar Bhat	3000	95	Shri R. P. Hegde	1001
40	Shri N. G. Hegde	2500	96	Shri G. S. Hegde	1001
41	Smt. Sushila Kodlekere	2500	97	Shri C. I. Shastry	1000
42	Smt. Archana Kulakarni	2500	98	Shri Shriram Hegde	1000
43	Smt Ganga / Shri V.N. Hegde.	2500	99	Shri R. G. Hegde	1000
44	Shri S. G. Kodlekere	2500	100	Shri Subramanya Bhat	1000
45	Shri M.S. Rao	2000	101	Shri G. R. Hegde	1000
46	Smt. Devaki Janardhan	2500	102	Shri A.G. Hegde	1000
47	Smt. Annapurna Arun	2500	103	Smt. Usha Hegde	1000
48	Smt. Parvati Bhatgadde	2125	104	Shri Ramesh Hegde	1000
49	Smt. Chitra Sudhakar	2001	105	Smt.Shaila Bailkeri	1000
50	Smt. Medha Hegde	2000	106	Shri Ravi Bhat, Shalkar	1000
51	Shri Ram Hegde	2000	107	Shri V. G. Bhat	1000
52	Smt. Lalita Hegde	2000	108	Shri R. A. Hegde	1000
53	Shri Ramesh Bhat, Nerul	2000	109	Smt. Ishwari Bhat	1000
54	Shri S. V. Shastri Panvel	2000	110	Smt.Jayashree Bhagwat	1000
55	Shri Santosh N. Bhat	2000	111	Smt. Sudha Rao	1000
56	Smt. Mangala Bhat	2000	112	Shri R. K. Bhat	1000
57	Shri R. N. Kameshwar	2000	113	Enviro Care	1000
58	Shri L. N. Bhat	2000	114	Shri N. Gopalan,Vashi	1000
59	Smt. Ratna Hegde	2000	115	Dr. Dinesh Hegde	1000
60	Shri Prakash Rao	2000	116	Shri Santoshkumar Nair	1000
61	Shri G. P. Kashi	2000	117	Shri Gopalkrishna Putturaya, New Panvel	1000
62	Shri V. L. Bhat	2000	118	Shri R. V. Bhat, Polymar Paints	1000
63	Smt. Poornima Akadas	2000	119	Shri M. G. Hegde	1000
64	Shri M. G. Ramakrishna	2000	120	Smt. Rajeshwari Hegde	1000
65	Shri Rokesh Hegde	2000	121	Smt. Anupama Hegde	1000
66	Smt. Hema Hegde	2000	122	Smt. Mamta Rao	1000
67	Shri Vinod Bhat	2000	123	Shri B. N. Bhagwat	1000
68	Shri Ramesh Bhat, Halkar	2000	124	Shri Jagadish Kamte	1000
69	Smt. Lalita / Shri S. T. Bhagwat	2000	125	Smt. Usha / Shri N. G. Hegde	1000
70	Shri D. G. Bhat	2000	126	Shri Manjunath Bhat	1000
71	Shri Niranjana R. Shastri	2000	127	Shri S. S. Hegde	1000
72	Shri Satyakam Bhat	2000	128	Smt. Shreemati Hegde	1000
73	Shri S. R. Bhat	2000	129	Smt. Sunita Shetty	1000
74	Shri Nagraj Bhat	2000	130	Shri Balachandra Rao	1000
75	Shri Vasant Bhat	2000	131	Shri Gurumoorthy	1000
76	Shri Mahesh Kalan	2000	132	Shri Narayan Bhat	1000
77	Shri Anant Bhat	2000	133	Shri Damodar Acharya	1000
78	Shri K. G. Bhat	2000	134	Shri B. S. Kurkal	1000
79	Smt. Lalita Shanbhag	2000	135	Shri Ramana S. Bhat	1000
80	Shri R. G. Bhat	2000	136	Smt. Sharada Karki	1000
81	Shri Shashikumar Bhat	1501	137	Shri D. S. Hegde	1000
82	Pavash Enterprises	1500	138	Shri L. S. Sannabhadti	1000
83	Ishita Trading	1500	139	Shri Vipin K. Bhat	1000
84	Avadhoot Industries.	1500	140	Shri T. Narayan	1000
85	Shri R. T. Bhatshikar	1500	141	Dr. Nitish Suresh A.	1000
86	Shri G. G. Hegde	1500	142	Smt. Seeta N. Bhat	1000
87	Champion Jointing Pvt.Ltd.	1500	143	Smt. Usha Bhagwat	1000
88	Smt. Rati Dudani	1500	144	M/s Pratibha Enterprises	1000
89	Smt. Veena Anant Hegde	1500	145	Shri D. N. Markande	1000
90	Shri M. T. Hegde, Goregaon	1500	146	Shri D. K. Bhat	1000

147	Shri K. Muttuswamy	1000
148	Shri V. N. Hegde	1000
149	Shri Umesh Hegde	1000
150	Smt.Veena / Shri Ravi Bhagwat	975
151	Shri Ganesh Bhat	750
152	Shri G. K. Hegde	750
153	Shri Shivanand Hebbar	750
154	Shri Vinod Bhat.	700
155	Shri T. S. Hegde	650
156	Smt. Anuradha Narayan	501
157	Smt. Indira Honkote	501
158	Smt. Shamala Shastri	501
159	Shri M. V. Bhat, Malad	501
160	Smt. Pushpalata G. Bhat	501
161	Smt. Shanta Suresh Bhat	501
162	Shri Laxman Shetty, Status Resturant & Bar, Panvel	500
163	Shri Shivani Shenoy, Hotel Suruchi.Panvel	500
164	Smt. Madhuri Bhagwat, Panvel	500
165	Shri M. R. Bhat, New Panvel	500
166	Shri Lokanath Shetty	500
167	Smt. Vidya Shastri	500
168	Shri S. P. Hegde	500
169	Shri N.A.P. Hebbar	500
170	Smt. Sunanda Bhat	500
171	Shri Gopalkrishna Gayatri	500
172	Shri P. N. Bhagwat	500
173	Shri Vishnu Pandit	500
174	Shri R. S. Hegde	500
175	Smt. Shanta Joshi	500
176	Shri Vishnu Hegde	500
177	Shri Chintamani Sabhahit.	500
178	Smt. Rajeshwari Bhat	500
179	Shri D. V. Bhat	500

180	Smt. Kamala Baggon	500
181	Shri D. N. Bhat	500
182	Smt. Nirmala Markande	500
183	Shri M.N. Markande	500
184	Smt. Sheela Bhat	500
185	Smt. Laxmiprasad Bhat	500
186	Smt. Sadhana Mohan	500
187	Smt. Rachana G. Bhat	500
188	Smt. Saraswati R. Hegde	500
189	Shri R.S.Bhat	500
190	Shri V. S. Gayatri, Malad	500
191	Shri Sharad Joshi	500
192	Smt. Sunithi R. Bhat	500
193	Shri P. V. Hegde	500
194	Smt. Veena Bhat	500
195	Shri S. V. Bhat	500
196	Shri Beteraya	500
197	Smt. Kala Hegde	500

SHREE SATYANARAYANA MAHAPOOJA AT DOMBIVLI

Date : 25th December, 2011

Time : 3.00 p.m. to 6.00 p.m.

**Venue : Maratha Mandir Hall,
Mahatma Phule Road, Dombivli (W) - 42122**

ಪ್ರಥಮ ನಿರೀಕ್ಷೆ

ಗ್ರೀಷ್ಮನ ಉರಿಗಣ್ಣು ಧಾರಣೆಯ ಸುಡುತಿರಲು
ಜೀವಕೋಟಿ ತಾಪದಿ ನೊಂದು ಬೆಂದಿರಲು
ಬಯಸಿ ತಂಪಿನ ಸಖ್ಯೆ ಕಾತರದಿ ಕಾದಿರಲು
ಮಿಂಚಿನ ನರ್ತನ ಗುಡುಗಿನ ವಾದ್ಯದಿ
ವರ್ಷನ ಆಗಮನ ಆಗುವುದು ಅದೆಂತು?

ಮಾಸಗಳ ಶ್ರಮವನ್ನು ಒಡಗೂಡಿಕೊಂಡು
ಊಳುವನು ಕೃಷಿಕ ಭೂಮಾತೆಯನ್ನು
ಗಮನಿಸಿ ಮೆಲ್ಲಗೆ ಮೈದುಂಬುವ ತೆನೆಯ
ಹರ್ಷ-ಉದ್ಯೇಗದಿ ಕಾಯುವನು ಕಾತರದಿ
ಹೊಸ ಪೈರಿನ ಫಸಲು ಆಗುವುದು ಅದೆಂತು?

ಸಮಿಶ್ರ ಭಾವದಿ ಕಾಯುವಳು ಮುಗುದೆ
ಒಡಲ ಭಾರವ ಜೊತೆಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡು
ತನ್ನದೆಲ್ಲವ ಹಂಚಿ ಕಾತರದಿ ಕಾಯುವಳು
ತಾಯ್ತನದ ಸುಖಕಾಗಿ ಹಂಬಲಿಸೆ ಮಮತೆಯಲಿ
ಪುಟ್ಟ ಕಂದಮ್ಮನ ಆಗಮನ ಆಗುವುದು ಅದೆಂತು?

ಶ್ರೀಮತಿ ಲತಾ ಉದಯ ಹೆಗಡೆ

ಓ ಮಯೂರಾಧಿಪತಿಯೇ ಮುನಿಮು ಮಾತುಬಿಟ್ಟು ಮಡದಿಯು ಚಿಂತೆಯೇ? ಬಿಡಿ ನಿಮ್ಮ ಚಿಂತೆಯನ್ನು,
ನಿಮ್ಮ ನಿಂತು ಹೋದ ಸರಸ ಸಲ್ವಾಪಗಳನ್ನು ಪುನರಾರಂಭಿಸಲು ಸಹಕರಿಸುತ್ತೇನೆ ನಮ್ಮ ಸೀರೆಗಳು!
ಬನ್ನಿ, ಒಳ್ಳೆಯ ಸೀರೆಯನ್ನು ಆಯ್ಕೆ ಮಾಡಿ, ಹೋಗಿ ಮುದ್ದಿನ ಮಡದಿಯನ್ನು ಮೋಕೆ ಮಾಡಿ.



Prop. B. Chandrashekhar H. Shetty

ಭಾರತೀಯ ಕುಟುಂಬ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯೇ ಸರ್ವ ಶ್ರೇಷ್ಠವೆಂದು ಜಗತ್ತು ಒಪ್ಪುತ್ತಿದೆ, ಇದನ್ನು ಅರಿತ ನಂತರ.
ನ್ಯಾಯವಾದ ಬೆಲೆ, ಉತ್ತಮ ಗುಣಮಟ್ಟ, ಸೌಜನ್ಯವಯ ಸೇವೆ ಇವು ಮೂರು ನಮ್ಮ ಸೀರೆ
ಮಳಿಗೆಯ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವೆಂದು ನೀವು ಒಪ್ಪುತ್ತೀರಿ ಒಮ್ಮೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಆಗಮಿಸಿದ ಅನಂತರ.

OM KANCHI NARAYANEE ❁ **ಶ್ರೀಮತಿ ಕಾನ್ಚಿ ನಾರಾಯಣಿ**



Prop. Smt. Shailaja C. Shetty

ಆರಂಭಿಕ ಬೆಲೆ ರೂಪಾಯಿ 225ರಿಂದ ನಿರತು - ಮೂರು ಸಾವಿರ, ಐದು - ಹತ್ತು ಸಾವಿರ, ಹದಿನೈದು -
ಇಪ್ಪತ್ತು ಸಾವಿರ ಬೆಲೆ ವರೆಗಿನ ಕಾಂಚೀವರಂ, ಧರ್ಮಾಪರಂ, ಬನಾರಸಿನ, ಸವನಮೀನ, ಉತ್ಕೃಷ್ಟ
ಸೀರೆಗಳನ್ನು ನಮ್ಮ ಈ ಎರಡೂ ಮಳಿಗೆಗಳಿಂದ ಆರಿಸಿ ಪಡೆಯಬಹುದು.

1st / 2nd Floor, Indraprasth Shopping Centre, S.V. Rd., Nr. Rly. Stn. Borivli (W), Mumbai 92.
Tel.: 28017156, 28642997, 28630722

ಶ್ರೀಯುತ ಗೌರವಿಸಲ್ಪಡುವಲ್ಲಿ ವಿಜ್ರಂಭಿಸುತ್ತೇವೆ ಜಗತ್ತಿನ ಸರ್ವಶ್ರೇಷ್ಠ ಸಂಸ್ಕೃತಿ

AMERICAN ADVENTURE

- Dr. Rajani Bhat, New York

I remember being 25 with stars in my eyes. What a feeling! I was going to study in the US, marry a wonderful caring man, become an accomplished doctor and save the world. It was a fabulous journey so far and I was track of all of those plans. When I was asked to write about my experiences moving to the US, I thought about all the hiccups and roadblocks along the way. I also thanked to all the thoughtful people who've made this journey a happy one.

We are all creatures of habit & change, though exciting, can be scary and intimidating too. The best way to deal with the change of moving to another country is to make sure one is prepared and I thought I'd done all my homework. The biggest challenge - everyone told me, was getting the visa. Once you have the visa on your passport - that's it! I even consulted an immigration lawyer (there's Rs.7000 that I will never see again). with all my homework done, I went for the visa interview - REJECTED! It took one and half years, my marriage, 7 trips to the consulate, a lot of drama involving truant courier boys losing my documents on a rainy day, prayers and curses for me to get that precious visa. I was practically on backslapping, joking terms with the US consulate security guards. I don't want to scare anyone, but I think we often forget that the US consular officers have a tough job screening frauds from the law abiding people like us. The best thing we can do is be well prepared (with all the possible documents) and hope for the best.

I came to NY in 2001. I didn't have a hard time adjusting to the new life. My husband had taken great care to ensure a smooth transition. He had a cell phone ready for me the day I reached. He had the paperwork ready so the very next day we set up a joint bank account. Armed with a cell phone and my ATM card, I bought myself a metro card for the buses and subway trains and set off exploring the city. It took a while to get used to small things- the light switches flip the other way, the Ground Floor is the First Floor, people didn't understand I meant elevator when I said 'lift', apartment when I said 'flat', flashlight when I said 'torch'. I gradually learnt the Americanisms and learnt to modify my Colonial Indian English.

Then came the dreaded winter, along with the amazing beauty of snow. I still remember my excitement, the first time I saw snowflakes, my shoe tracks in the fresh powdery snow. After several long snowy winters, slipping sliding on brown slushy icy roads, evenings spent wondering if my frozen nose will fall if I sneeze as I walk home, I can safely say I am NOT a winter person. But it makes me appreciate the spring, summer and all the more and I guess that is the beauty if it.

A few months later, we moved with my husband's job to the suburbs. No more big-city lights and lots of people- quite a change for a city girl like me. And with that move came the biggest challenge. I didn't know how to drive a car. We laugh when we talk about it now, but I think that the only time my husband and I fought was when he was teaching me how to drive. I'm impatient only because I expect you to be a star pupil! Or so he said! A word of advice, and this is something I have confirmed from a lot of girlfriends who learnt driving from their husbands - learn driving from a friend, parent, sibling

or a driving school. It's a useful skill but it's not worth a fight with one's spouse. I was very fortunate as I had a lot of relatives and friends in the US. Moving so far from home being homesick is but natural and the time difference sometimes means you cannot just pick up the phone and call home. Even after all these years, I still miss my family. You learn to appreciate how your friends become your family in a foreign land. And you reach out to the community.



There are a number of different organizations for people of Indian origin in the US. You will find South Asian grocery stores, 'desi' movie theaters, restaurants in most cities and many small towns as well. Moving to the US today is a very different experience from the immigrant experiences in the 70s. People here are more used to seeing Indians. Though they still find it hard to get our names right. I quietly repeat - No, I am not RAA-HAA-NEE, (J is pronounced as 'h' in Spanish and they often assume I am of Hispanic origin because of my skin color), I am not REGINA, I am Rajani. It's not BAT, it's not BUTT, it is Bhat. We finally settle for Doctor B!

My husband gave me one of the greatest gifts of my life. He taught me to be able to laugh at myself even in the most difficult situations. It is a gift I will carry forward to the next new country we choose to explore. Who knows what the next destination will be!

MY TOP 10 LIST OF DO'S

01. Be prepared and organized - documents, contacts, have a plan of things to do when you come to the US
02. Learn to DRIVE! It is an integral part of life in the US.
03. Build a support system in the new place and keep in touch with friends and family
04. Get involved with community activities /organizations - The Indian Students' Association at the nearby university, the local temples, and South Asian Non-Profit organizations.
05. Check out websites like Sulekha etc - for trivial and useful information- Where can I get my eyebrows threaded in this neighborhood in Houston? Where can I find a nanny?
06. Learn as much about the new country's history, culture, politics, customs, and etiquette.
07. Americans have a great sense of humor and it's very unique. Watch some US comedy shows if possible so that you can laugh with them.
08. Do NOT bring too many clothes (except kurtas and other ethnic wear) from India since you will probably end up buying them in the US. This is especially true for winter clothes.
09. Bring your pressure cooker with you. Even if you don't use it too much, it's a lovely reminder of home.
10. Enjoy ●

ನನ್ನ ನನ್ನ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಸುದ್ದಿಗಳು ನನ್ನ ನನ್ನ

Donation

Received donation of Rs. 50,000/- from Shri R. V. Bhat for Women Welfare Cell in memory of his mother **Late Smt. Anasuya Vishnu Bhat** who expired on 20.1.2011.



Achievement

* **Kumari Ashwini U. Adkoli**, d/o. Smt. Rajeshwari & Udayakumar Adakolli secured 93.45% in S.S.C. Examination held in March 2011



* **Kumari Priyanka S. Hegde** d/o. Smt. Pushpa & Shri Subraya Hegde, Dombivili, secured 92.55% in S.S.C. Maharashtra Board



* **Kumar Tejas Rao** s/o. Smt Savita & Shri Prakash Rao secured 85.17% in H.S.C. Examination held in March 2011



Donation KVSS Fund

Dr. Dinesh Hegde Rs. 2000/-
Shri R. N. Kanemar Rs. 2000/-
Shri V. N. Hegde, Kalina Rs. 500/-

Nasik Havyaka News

Havyaka Brahmins of Nasik gathered in Hotel Express Inn at 8.00 p.m. on 10th of September, 2011. Prizes were distributed Shri S. M. Bhat, President of Havyaka Brahmins Association of Nasik to Kumari Divya Krishna Hegde (65% in B.E.) and Pavan Nagraj Bhat (90% in S.S.C.)

In the meeting, Shri S. M. Bhat, President of the Association expressed his desire to handover his change to youngsters. Meeting ended with a grand dinner arranged by Smt. Gayatri Chitrigimath, dynamic Secretary of Kannada Sangha, Nasik.

ವಾರ್ಷಿಕ ದುರ್ಗಾಪೂಜೆ

ಈ ವರ್ಷದ ವಾರ್ಷಿಕ ದುರ್ಗಾಪೂಜೆಯನ್ನು ಲಲಿತಾ ಪಂಚಮಿಯ ದಿನ (1.10.2011) ಸಾಂತಾಕ್ರೂಜ್ ಪೇಜಾವರ ಮಠದಲ್ಲಿ ಆಯೋಜಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಮಧ್ಯಾಹ್ನ ನಿಗದಿತ ಸಮಯಕ್ಕೆ ದೇವಿಯ ಭಕ್ತರು ಆಗಮಿಸಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಹೆಂಗಳೆಯರು ದೇವಿಯನ್ನು ವಿವಿಧ ಪುಷ್ಪಗಳಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿದರು. ಅರಿಶಿನ ಕುಂಕುಮಗಳಿಂದ ಆರತಿ ಬಟ್ಟಲುಗಳನ್ನು ಶೃಂಗರಿಸಿದರು. ಶ್ರೀಮತಿ ತನುಜಾ ಹೆಗಡೆ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸಿ. ಹೆಗಡೆ ದಂಪತಿಗಳು, ಶ್ರೀ ಗೋಪಾಲ ಗಾಯತ್ರಿಯವರ ಪೌರೋಹಿತದಲ್ಲಿ ಪೂಜೆಯ ಸಂಕಲ್ಪವನ್ನು ಕೈಗೊಂಡು ಪೂಜೆಯನ್ನು ನೆರವೇರಿಸಿದರು. ಮಹಿಳೆಯರು ಲಲಿತಾ ಸಹಸ್ರನಾಮ ಹಾಗೂ ದೇವಿಯ ಸ್ತುತಿಗಳನ್ನು ಹಾಡಿದರು. ದೇವಿಯ ಜಯಜಯಕಾರದೊಂದಿಗೆ ಮಹಾ ಮಂಗಳಾರತಿಯನ್ನು ಮಾಡಲಾಯಿತು. ಸುವಾಸಿನಿಯರಿಗೆ ಅರಿಸಿನಿ, ಕುಂಕುಮ, ಫಲ ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನು ನೀಡಲಾಯಿತು. ಮಹಿಳಾ ವಿಭಾಗದವರು ಭಕ್ತಿಯಿಂದ ತಯಾರಿಸಿದ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದಗಳಾದ ಪಾನಕ, ಕೋಸಂಬರಿ, ಪಂಚಕಜ್ಜಾಯಗಳನ್ನು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ವಿತರಿಸಲಾಯಿತು.

ದೇವಿಯ ಅನುಗ್ರಹಕ್ಕೆ ಪಾತ್ರರಾಗಿ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಅಂಕಗಳನ್ನು ಪಡೆದು ಉತ್ತೀರ್ಣರಾದ ಹವ್ಯಕ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪತ್ರ ಹಾಗೂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನವನ್ನು ಸಂಸ್ಥೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶ್ರೀ ಎನ್. ಆರ್. ಹೆಗಡೆಯವರು ನೀಡಿ ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದರು. ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪತ್ರ ಹಾಗೂ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ವೇತನವನ್ನು ಸಂಸ್ಥೆಯ ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾದ ಶ್ರೀ ಎನ್. ಆರ್. ಹೆಗಡೆಯವರು ನೀಡಿ ಆಶೀರ್ವದಿಸಿದರು. ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಪತ್ರ ಪಡೆದ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು, ಪಾಲಕರು ತಮ್ಮ ಅನಿಸಿಕೆಗಳನ್ನು, ಸಂತೋಷವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು. ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಹಿಸಿಹಿಯಾದ ಹೋಳಿಗೆ, ವಡೆ, ಅವಲಕ್ಕಿ, ಬಿಸಿಬೇಳೆ ಬಾತ್‌ನ ಉಪಹಾರ ನೀಡಲಾಯಿತು. ತಿಂಡಿಯ ಖರ್ಚನ್ನು ಶ್ರೀಮತಿ ತನುಜಾ ಹೆಗಡೆ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸಿ. ಹೆಗಡೆಯವರು ವಹಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು.

The following students received Scholarship during Durga Pooja

Kumari Sneha R. Rao	Kumar Akshay Bhat
Kumari Priyanka S. Hegde	Kumari Shraddha Sathe
Kumar Nikhil Hegde	Kumar Manu S. Rao
Kumar Tejas P. Rao	Kumari Pallavi R. Bhat
Kumari Akshata Hegde	Kumar Aditya Arun Dixit
Kumari Nikitha V. Hegde	Miss Namrata J. Kamte
Kumar Tejas R. Bhat	Kumar Anand G. Bhat

HAVYAKA WELFARE TRUST (R.) VADHU-VARA ANVESHANA SHIBIRA

Date : 20th November, 2011

Time : 3.00 p.m. to 6.00 p.m.

**Venue : M. H. School,
Behind Prabhat Colony,
Station Road, Thane (W)**

**5 Minutes walk from Thane (W)
Railway Station Phone : 25332373**

ಹೊಸರುಚಿ

ನವಂಬರ್ 13ರಂದು ಡೊಂಬಿವಲಿಯ ಧ್ಯಾನ ಮಂದಿರದಲ್ಲಿ ಮಹಿಳೆಯರ ಸಭೆ 'ಕುಕಿಂಗ್ ಕೊಂಪಿಟೀಷನ್'ದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಲು ಇಚ್ಛಿಸುವವರು ಈ ಕೆಳಗಿನವರಲ್ಲಿ ಹೆಸರನ್ನು ನೋಂದಾಯಿಸಬೇಕಾಗಿ ವಿನಂತಿ.
ಹೇಮಾ : 9869444454 / ಮಂಜುಳಾ : 9967632816.

ಖಾಧ್ಯ :

ಖಾರಾ : ಕಡಲೆ ಅಥವಾ ಕಡಲೆ ಬೇಳೆಯಿಂದ ಮಾಡಿದ್ದು
ಸಿಹಿ : ಅಕ್ಕಿಯಿಂದ ಮಾಡಿದ ಸಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಅಡುಗೆ

ವಿಶೇಷ ಸೂಚನೆ : ಡಿಸೆಂಬರ್ 4ರಂದು ಡೊಂಬಿವಲಿಯ ಮಹಿಳಾ ವಿಭಾಗದಿಂದ ಪನ್ನೇಲಿಗೆ ಪ್ರವಾಸವನ್ನು ಆಯೋಜಿಸಲಾಗಿದೆ. ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ ಮಂಜುಳಾ ಅಥವಾ ಹೇಮಾರವರನ್ನು ಸಂಪರ್ಕಿಸಬಹುದು.

HAVYAKA WOMEN CONVENTION

Date : 11th December, 2011

Venue : Payyade International
Hotel Pvt. Ltd. (Sarovar)
Near Railway Station, V. L. Road,
Kandivli (W), Mumbai - 400 067

SUVITEK INTERNATIONAL

Authorised Dealers for :
ARMSTRONG, INTERARCH, CRIL

- ★ PRE-ENGINEERED BUILDINGS
- ★ ROOFINGS
- ★ WALL CLADDINGS
- ★ THERMAL INSULATIONS
- ★ FALSE CEILINGS
- ★ FALSE FLOORINGS
- ★ BLINDS
- ★ SIGNAGES



5/98, Jayvijay Society, Sahar Road,
Mumbai-400 099 India
Tel. : 2834 2952 ● Fax : 2824 8794
E-mail : suvitek@gmail.com

ADVT.

ಸವಿರುಚಿ

ಶ್ರೀಮತಿ ಸುಮಿತ್ರಾ ಭಟ್, ಡೊಂಬಿವಲಿ

ಬಾದಾಮಿ ಹಲ್ವಾ

ಸಾಮಾನು : ಬಾದಾಮಿ 100 ಗ್ರಾಂ, ಹಾಲು 1 ಕಪ್, ಗೋಧಿ ಹಿಟ್ಟು 2 ಚಮಚ ಹುರಿದದ್ದು, ತುಪ್ಪ 50 ಗ್ರಾಂ, ಕೇಸರಿ 1/2 ಚಮಚ, ಸಕ್ಕರೆ 150 ಗ್ರಾಂ., ಎಲಕ್ಕಿ 2-3.

ವಿಧಾನ : ಬಾದಾಮಿಯನ್ನು 2-3 ತಾಸುಗಳ ಕಾಲ ನೆನೆಸಿ ಸಿಪ್ಪೆ ತೆಗೆದು ರುಬ್ಬಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ನಂತರ ಸಕ್ಕರೆ ಹಾಕಿ ಕದಡಿ ತುಪ್ಪ ಹಾಕಿ ಕಲಕಿ ಕಾಯಿಸಿರಿ. ಮಿಶ್ರಣ ದಪ್ಪವಾಗಿ ಪಾಕ ಬಂದಾಗ ಗೋಧಿ ಹಿಟ್ಟು, ಯಾಲಕ್ಕಿ ಪುಡಿ ಹಾಕಿ ನಂತರ ಆ ಮಿಶ್ರಣವನ್ನು ತುಪ್ಪ ಸವರಿದ ಒಟ್ಟಲಿಗೆ ಹಾಕಿ ಹರಡಿ ಅದರ ಮೇಲೆ ಸಿಲ್ವರ್ ಪೇಪರ್ ಹಾಕಿ ಸರಿಯಾಗಿ ಅದು ಆರಿದ ನಂತರ ಡೈಮಂಡ್ ಆಕಾರದಲ್ಲಿ ಕತ್ತರಿಸಿ, ಕಾಜು ಹಲ್ವಾ ಸಹ ಇದೇ ರೀತಿ ತಯಾರಿಸಬಹುದು.

ಸೆವೆನ್ ಕಪ್ ಬರ್ಫಿ

ಸಾಮಾನು : ಗೋದಿ ರವಾ ಅಥವಾ ಚಿರೋಟಿ ರವಾ 1 ಕಪ್, ತುಪ್ಪ 1 ಕಪ್ ಹಾಲು, ಸಕ್ಕರೆ 3 ಕಪ್, ಕಾಯಿತ್ತುರಿ 1 ಕಪ್, ಯಾಲಕ್ಕಿ 2, ಗೋಡಂಬಿ 5-6.

ವಿಧಾನ : ಒಂದು ಪಾತ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲವನ್ನು ಮಿಶ್ರಮಾಡಿ ಕುದಿಸಿ ಮಿಶ್ರಣ ದಪ್ಪವಾಗುತ್ತಾ ಪಾತ್ರೆಯ ತಳವನ್ನು ಬಿಡುತ್ತಾ ಬಂದಾಗ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಪುಡಿ ಸೇರಿಸಿ ತುಪ್ಪ ಸವರಿದ ಬಟ್ಟಲಲ್ಲಿ ಸುರಿದು ಸಮತಟ್ಟಾಗಿಸಿ ಮೇಲಿನಿಂದ ಗೋಡಂಬಿ ಮತ್ತು ದ್ರಾಕ್ಷೆಯಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿದರಿ. ತಣ್ಣಗಾದ ಮೇಲೆ ಬೇಕಾದ ಆಕಾರಕ್ಕೆ ಕತ್ತರಿಸಿ.



UGRU INDUSTRIES

With Best Compliments from

UGRU INDUSTRIES

Manufacturers of Speciality food products

Industrial Estate, Kumta,
North Kanara District, Karnataka

Plot Q1 & 2, Industrial Estate,
Hegde Road, Kumta, North Kanara District,
Karnataka - 581343, India.
Tel. & Fax : 08386-223-832
E-mail: ugruind@yahoo.co.in

ADVT.

Posted at Mumbai Patrika Channel Stg. Office Mumbai-400 001-	Date of Posting : 27, 28th of every previous month
<p>If undelivered, please return to : HAVYAKA WELFARE TRUST B-207, Valmiki Apts., Near Pharmacy College, Sundar Nagar, Kalina, Vidyanagari P. O., Mumbai - 400 098. ☎ 2665 2591 E-mail : havyakamumbai@hotmail.com Visit : www.havyakamumbai.com</p> <p>Published by Narayan Akadas R. for Havyaka Welfare Trust, Mumbai - 400 098. being printed at M/s. Navin Printers, Mumbai - 400 016. Hon. Editor : Smt. Amita S. Bhagwat</p>	<p>REGISTERED NEWSPAPER</p> <p>To,</p>

ಕವಿ ಮಿಲನ



“ಸಾಹಿತ್ಯಲೋಕದ ಅಪಾರ ಸಂಪತ್ತೆಂದರೆ ಕಾವ್ಯ ಸಂಪತ್ತು. ಅದು ಸದಾ ನವನವನವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಬಾರಿ ಓದಿದಾಗಲೂ ಅದು ಹೊಸ ರೂಪವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತ ಹೊಸ ಅರ್ಥವನ್ನು ತಿಳಿಸುತ್ತಾ ಹೊಸ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಕರೆದೊಯ್ಯುತ್ತವೆ. ಓದುಗನ ಅಭಿರುಚಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಬಣ್ಣವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತವೆ. ಮುದುಡಿದ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಅರಳಿಸಿ ಹೊಸ ಚೇತನವನ್ನು ನೀಡುವ ಶಕ್ತಿ ಕವನಗಳಿವೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಅವು ನಮ್ಮನ್ನು ನಾವು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಪ್ರಚೋದಿಸಬಲ್ಲವು. ನಮ್ಮ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದೆಬ್ಬಿಸಬಲ್ಲವು. ಮನುಷ್ಯ ಮನುಷ್ಯರನ್ನು ಬೆಸೆಯುವದರೊಂದಿಗೆ ಸಾಮಾಜಿಕ ಬದಲಾವಣೆಗೂ ಬುನಾದಿ ಹಾಕಬಲ್ಲವು” ಎಂದು ಶ್ರೀಮತಿ ಅಮಿತಾ ಭಾಗವತ್ ನುಡಿದರು. ಅವರು ಬಿ.ಎಸ್.ಕೆ.ಬಿ. ಎಸ್ಕೋಸಿಯೇಶನ್ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಘಟಕ ಹಾಗೂ ಕರ್ನಾಟಕ ದಮಕ ಕಲಾಪರಿಷತ್ತು ಇವುಗಳ ಜಂಟಿ ಆಯೋಜಕತ್ವದಲ್ಲಿ ದಿನಾಂಕ 18.9.2011ರಂದು ಗೋಕುಲ ಸಭಾಗೃಹದಲ್ಲಿ ಜರುಗಿದ ಕವಿ ಮಿಲನದಲ್ಲಿ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯನ್ನು ವಹಿಸಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಅಂದು ಆಯೋಜಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕವಿ ಮಿಲನದಲ್ಲಿ ‘ಇವರು ನಮ್ಮವರು’ ಬಹುಭಾಷಾ ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ ಹಾಗೂ ಭಾದ್ರಪದ ಕವಿಗೋಷ್ಠಿಯನ್ನು ಹಮ್ಮಿಕೊಳ್ಳಲಾಗಿತ್ತು.

ಇವರು ನಮ್ಮವರು ಕವಿಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿ ಡಾ. ಜಿ. ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯರ ಬಗ್ಗೆ ಪೂರ್ಣಿಮಾ ಶೆಟ್ಟಿ, ಡಾ. ಎಸ್. ಎಸ್. ರಾವ್ ರ ಬಗ್ಗೆ ಇಂದ್ರಾಣಿ ರಾವ್, ಡಾ. ವ್ಯಾಸರಾಯ ನಿಂಜೂರ್ ರ ಬಗ್ಗೆ ಜಿ. ಪಿ. ಕುಸುಮ, ಡಾ. ಜಿ. ವಿ. ಕುಲಕರ್ಣಿ, ಡಾ. ಜಿ. ಡಿ. ಚೋಶಿಯವರ ಬಗ್ಗೆ ಡಾ. ಕರುಣಾಕರ ಶೆಟ್ಟಿ ಇವರು ಕವನವನ್ನು

ವಾಚಿಸಿದರು. ಬಹುಭಾಷಾ ಕವಿಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿ ಡಾ. ವಾಣಿ ಉಚ್ಚಿಲ್ಕರ್ (ಮೋಯ), ರೋನ್ಸಿ ಬಂಟ್ವಾಳ್ (ಕೊಂಕಣಿ), ನ್ಯಾಯವಾದಿ ಮ್ಯೂಡ್ಲೀನ್ (ಬ್ಯಾರಿ), ಚಂದ್ರಹಾಸ ಸುವರ್ಣ (ತುಳು), ನಿತ್ಯಾನಂದ ಶೆಟ್ಟಿ (ಬೆಳ್ಳಾಯಿ), ಕೋಡು ಭೋಜ ಶೆಟ್ಟಿ (ತುಳು), ಶ್ರೀಮತಿ ಶಾಂತಾ ಶಾಸ್ತ್ರಿ, (ಹವ್ಯಕ ಕನ್ನಡ) ಕವನವನ್ನು ವಾಚಿಸಿದರು.

ಭಾದ್ರಪದ ಕವಿಗೋಷ್ಠಿಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಚನಾ, ಪೂಜಾರಿ, ಸಾ ದಯಾ, ನಂದ ಶೆಟ್ಟಿ, ಶಾರದಾ ಅಂಚನ್, ರಮೇಶ್ ಶಿವಪುರ, ಡಾ. ಕೆ. ಎನ್. ಸತೀಷ್, ಸವಿತಾ ರಾವ್, ಕವನಗಳನ್ನು ವಾಚಿಸಿದರು.

ಡಾ. ಕರುಣಾಕರ ಶೆಟ್ಟಿಯವರು ಸ್ವಾಗತಿಸಿದರು. ಶ್ರೀ ಎಚ್.ಬಿ.ಎಲ್. ರಾವ್‌ರವರು ಪ್ರಾಸ್ತಾವಿಕವಾಗಿ ಮಾತನಾಡಿದರು. ಶ್ರೀ ಅಶೋಕ್ ಸುವರ್ಣ ಹಾಗೂ ಶ್ರೀಮತಿ ಶಶಿಕಲಾ ಹೆಗಡೆಯವರು ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ ನಿರೂಪಿಸಿದರು. ಎಸ್.ಕೆ. ಸುಂದರ್‌ರವರು ವಂದನಾರ್ಪಣೆಗೈದರು.

ಕವಿ ಮಿಲನದ ನಂತರ ಖ್ಯಾತ ಗಮಕಿ ವಿದ್ಯಾನ್ ಎಂ. ಎ. ಜಯರಾಮರವರಿಂದ ಗಮಕವಾಚನವನ್ನು ಆಯೋಜಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಸುಧನ್ವ ಮೋಕ್ಷ ಎನ್ನುವ ಜೈಮಿನಿ ಭಾರತದ ವಿಷಯವನ್ನು ಆಯ್ದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿತ್ತು. ಸಹನಾ ಭಾರದ್ವಾಜ್‌ರವರು ಕುಮಾರವ್ಯಾಸ ಭಾರತದೂ ನಾಂದಿ ಪದ್ಯದೊಂದಿಗೆ ವಂದನಾರ್ಪಣೆಯನ್ನು ಮಾಡಿದರು.

ವರದಿ : ತನುಜಾ ಹೆಗಡೆ

ಜೈ ಭಾರತ ಅನ್ನಿ
 ಬರಿ ಬರಿದೆ ಜೋಹಡಿಯ ಸಾಲುಗಳ ನೋಡಿ
 ಭಾರತವು ಬಡ ದೇಶ ಅಂದು ಬಿಡಬೇಡಿ
 ತೆತಕೋಟಿ ಡಾಲರಿನ ಮನೆ ನೋಡಬನ್ನಿ
 ಬರುವಾಗ ಬಾಗಿಯೊಳು ಜೈ ಭಾರತ ಅನ್ನಿ

ನಮ್ಮ ರಾಷ್ಟ್ರಧ್ವಜ
 ಪಾಪ ಕೃತ್ಯ ಮಾಡದಿರುವುದೇ ಧರ್ಮ
 ಇದು ನೋಡಿ ಅಶೋಕ ಚಕ್ರದೊಳಮುಖ
 ಧರ್ಮಗಳ ಹೆಸರಲ್ಲಿ ಸಜ್ಜನರ ಮತ್ತೆ
 ಗರ್ಭಿಣಿಯ ಹಕ್ಕೆಯೂ ನಡೆಯುತ್ತಿದೆ ಗೊತ್ತೆ ?

ವಿಡಂಬಾರಿ